



SPACCALEGNA

ARIETE

Log Splitter Ariete



È una macchina studiata per un'utenza semiprofessionale o domestica.

Il piano di carico dei tronchi e le leve di manovra sono ad una altezza tale da permettere di operare in posizione eretta per privilegiare l'aspetto ergonomico dell'utilizzo. Grazie alla struttura orizzontale compatta è robusta, potente e maneggevole.

La struttura è equipaggiata di trave porta cuneo estensibile in lunghezza, che consente di spaccare tronchi di oltre un metro.

La macchina è dotata di doppia velocità per poter velocizzare l'avvicinamento del cuneo al tronco.

Possibilità di regolazione della corsa del pistone a seconda della lunghezza del pezzo di legno.



It is a machine designed for semi-professional or domestic use.

The log-loading surface and the operating levers are placed at a convenient height for operation from an upright position, improving the efficiency of use.

The horizontal structure is compact, sturdy, powerful and easy to handle.

The structure is fitted with an extendable wedge holder beam for splitting logs longer than a metre.

The machine is equipped with double speed to move the wedge to the log more quickly.

The piston stroke can be adjusted according to the length of the piece of wood.



Es handelt sich um eine Maschine für den halbprofessionellen bzw.

den häuslichen Einsatz. Die Ladefläche der Stämme und die Bedienhebel befinden sich auf einer Höhe, die ein Arbeiten in aufrechter Position gestattet, um eine ergonomische Bedienung zu ermöglichen. Aufgrund der waagerechten, kompakten Struktur ist diese Maschine stabil, leistungsfähig und handlich.

Die Struktur ist mit einem ausziehbaren Keilträgerbalken ausgestattet, wodurch man Stämme von über einem Meter spalten kann. Die Maschine weist eine doppelte Geschwindigkeit auf, um die Annäherung des Keils an den Stamm zu beschleunigen.

Der Kolbenhub kann je nach Länge des Holzstückes eingestellt werden.



Cette machine a été étudiée pour un usage semi-professionnel ou

domestique. Le plan de chargement des troncs et les leviers de commande sont placés à une hauteur qui permet de travailler debout, en tirant profit de l'aspect ergonomique de la machine.

Grâce à sa structure horizontale compacte, elle est solide, puissante et facile à manoeuvrer.

La structure est équipée d'une poutre porte-coïn extensible en longueur, qui permet de couper des troncs de plus d'un mètre.

La machine est pourvue d'une double vitesse pour accélérer le rapprochement du coïn au tronc.

La course du piston peut être adaptée à la longueur du tronc.



Se trata de una máquina proyectada para un uso semiprofesional o

doméstico. El plano de carga de los troncos y las palancas de maniobra se encuentran a una altura tal que permiten operar en posición ereta, privilegiando el aspecto ergonómico de su utilización. Gracias a su estructura horizontal compacta, es sólida, potente y manejable.

La estructura está equipada con un larguero porta-cuña extensible, que permite romper troncos de más de un metro. La máquina está dotada de doble velocidad, lo cual permite acelerar el acercamiento de la cuña al tronco. También ofrece la posibilidad de regular la carrera del pistón en función de la longitud del trozo de madera.

DATI TECNICI - TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model Modell Modèle Modelo Modello	Size Größe Embarazado Ingombro A x B x H (cm)	Weight Gewicht Poids Peso Peso (kg)	Wedge thrust power Spaltkeildruckleistung Force de poussée du coïn Fuerza de empuje de la cuña Forza di spinta del cuneo (t)	Cut capacity Spaltleistung Capacité de coupe Capacidad de corte Capacità di taglio (cm)	Oil Öl Huile Aceite Olio (litri)	Voltage Spannung Tension électrique Tensión eléctrica Tensione elettrica (V)	Engine power Motorleistung Puissance moteur Potencia motor Potenza motore HP (kW)
Ariete M3	120 x 40 x 60	125	7	53 / 78 / 103	9,5	220	3 (2,2)
Ariete M3	120 x 40 x 60	125	8	53 / 78 / 103	9,5	380	3 (2,2)
Ariete M4	120 x 40 x 60	130	10	53 / 78 / 103	9,5	380	4 (3)

Le misure e i pesi sono approssimativi. La Ditta si riserva di apportare migliorie e modifiche senza alcun preavviso. * Size and weight of machines are approximate. We reserve the right to upgrade or modify our machines without prior notice. * Abmessungen und Gewichte sind Richtwerte. Die Firma behält sich vor, Verbesserungen und Änderungen ohne vorherige Benachrichtigung durchzuführen. * Les mesures et les poids sont approximatifs. L'entreprise se réserve le droit d'apporter des améliorations et des modifications sans préavis. * Las medidas y los pesos son aproximados. La empresa se reserva el derecho de realizar mejoras y modificaciones en la maquinaria sin previo aviso.



B.3 s.r.l. - Via U. Giordano, 56
37050 Vallese di Oppeano (Verona) - ITALY
Tel. 0039 0456984123 (r.a.) - Fax 0039 0456984118
<http://www.b3srl.it> e-mail: b3srl@b3srl.it